

---

# 布料授權

Authorized Certificate

---

- 天絲 Tencel
- 新光涼爽紗 Shin Cool

TURTLE GYM

- ▶ 原廠認證及授權證書
- ▶ 原廠核發吊牌

B.Green Health Technology Co., Ltd.  
WAN NING HUANG  
No.40, Ln. 76, Anxi St., Xiushui Township, Changhua  
County 504, Taiwan (R.O.C.)  
Changhua County  
Taiwan (China)

Lenzing Fibers (Hong Kong) Ltd.  
Units 804-806, 8th Floor, Lu Plaza,  
2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon,  
Hong Kong  
[www.lenzing-fibers.com](http://www.lenzing-fibers.com)

**Phone** 电话+852 3718 5665

**Fax** 传真+852 3718 5601

**E-Mail** 电邮 [p.chan@lenzing.com](mailto:p.chan@lenzing.com)

**Effective Date** 生效日 2019/09/19

Company name and address in local language:

公司名称及地址(当地语言):

504 彰化縣秀水鄉安溪街 76 巷 40 號

## Certification Confirmation Letter 认证证明确认函

In reference to application ID 申请编号: APPL197344

We hereby issue the Lenzing Certification for:

我方兹出具下述兰精认证证明:

- Company 公司名称: B.Green Health Technology Co., Ltd.
- Product name 产品名称: B1134-1
- Claimed Composition 总成份申报: LENZING™ Lyocell A100 43%, Polyester 57%

Your sample has been tested according to our internal standard tests and complies with the requirements and preconditions as set out in the applicable Lenzing Certification Standard. We therefore issue the Lenzing Certification with the following Lenzing Certification Number:

经我方内部标准测试的检测, 贵司样本符合适用的兰精认证标准所规定的要求和前提条件。因此, 我方向贵司出具兰精认证证明, 相应兰精认证证明编号(CR Number)是:

**31924929**

The company B.Green Health Technology Co., Ltd. is entitled to use the Lenzing Certification Number 贵司 B.Green Health Technology Co., Ltd. 有权按下述条款使用此兰精认证证明编号:

- as from the issuing date of this confirmation letter (the "Effective Date") for a fixed period of 2 years, 自本确认函注明的日期 ("生效日") 起, 固定期限为 2 年,
- in accordance with the Lenzing Certification Terms accepted by you in connection with your application for the Lenzing Certification.

遵守贵司在申请兰精认证证明时所接受的兰精认证证明条款。

With the Lenzing Certification Number one is entitled to apply for a Product License or other marketing materials within the Lenzing E-Branding Service, only in relation with the above stated product for which the Lenzing Certification was issued and in accordance with the Lenzing Certification Terms and Lenzing Product License Terms for the following Lenzing fiber types.

贵司有权透过兰精电子品牌服务使用兰精认证证明编号申请产品品牌使用许可或申请使用其他市场营销材料，但必须与上述获得兰精认证证明的产品有关，并遵守兰精认证证明条款和兰精产品品牌使用许可条款，而有关产品必须含有如下兰精纤维品类：

LENZING™ Lyocell A100

as long as the above mentioned Lenzing Certification Number is valid.

且上述兰精认证证明编号必须有效。

Within the Lenzing E-Branding Service one will be guided to the applicable B2C trademark (Brand and Branded Offer) such as TENCEL™, LENZING™ ECOVERO™ and REFIBRA™.

兰精电子品牌服务平台将会引导贵司申请适用的企业对消费者(B2C)商标(品牌和品牌方案)的使用许可，如 TENCEL™, LENZING™ ECOVERO™ and REFIBRA™.

Any tests referred to have been carried out by Lenzing using internally agreed test methods, designed to assess whether any problems are likely to arise with the sample(s) of which you provided in either further processing or in garment care. They are not intended to replace the normal fabric manufacturer, product manufacturer or retailer testing, nor do they give any guarantee as to the performance/ material composition of these fabrics in a specific garment program. The Lenzing Certification does not constitute any specific seal of quality or seal of approval.

任何提述的测试都是由兰精以内部认可的测试方法进行，用于评估贵司提供的样本在后续加工或成衣护理阶段会否出现任何问题。该等测试不是旨在取代面料生产商、成品生产商或零售商通常所作的测试，也不能作为该等面料在特定成衣中的性能及材料成份的保证。兰精认证证明不构成任何对产品质量的认可或对产品已达标的认可。

Best regards

顺祝商祺



**Pinky Chan**

Deputy Lab Manager, North Asia  
Lenzing Fibers (Hong Kong) Ltd.

# 新光合成纖維股份有限公司

Shinkong Synthetic Fibers Corporation

茲授權

昱侖企業股份有限公司 使用 新光合成纖維股份有限公司

Reco Tex<sup>®</sup> 吊牌；Shin Cool<sup>®</sup> 吊牌



新光合成纖維股份有限公司 長纖事業部

Imp }  
—

2019/12/4



正 本  
ORIGINAL

### 試驗報告

日期: 2013.12.16 收件日期: 2013.12.06 TEST REPORT

報告編號: TP212089 數量: 2件 報告頁次/頁數: (P1/2) 來文字號: 空 白  
Report No.: TP212089 Quantity: 2 Page Order/Pages: Ref. No.:

報告抬頭: 新光合成纖維股份有限公司(T4900) 試件類別: 針織布  
Report Title: Item:

地址: 104 台北市南京東路2段123號8樓  
Address:

試 驗 項 目				試 驗 結 果		試 驗 方 法
				A	B	
平均溫度(℃)				31.3	33.2	ASTM D7024-2004(Modify) 熱流變化量(W/m <sup>2</sup> ):200 測試時間:10分鐘 環境溫度(℃):28
瞬間接觸涼感 Q-max (W/cm <sup>2</sup> )				0.140	0.074	FTTS-FA-019-2010 25± 2℃,65± 5%RH
摩擦帶電壓 (V)	電壓摩擦 布樣	棉	經對經	169	1221	JIS L1094:1997/ AMD 1:2008 5.2  溫度:20℃,濕度:40%RH
			緯對緯	116	1627	
		羊毛	經對經	81	2311	
			緯對緯	74	2250	
擴散能力 擴散面積(mm <sup>2</sup> )				2330	1103	FTTS-FA-004-2011 4.1
乾燥速率 40分鐘殘餘水份率(%)				5.0	12.7	FTTS-FA-004-2011 4.2
吸水高度  (公釐)		縱向		147	46	FTTS-FA-004-2005 4.5
		橫向		136	46	Byreck法

註: 2.0E+02表示200, 1.3E+04表示13000, 依此類推。

註: 依委託者所提供來樣資料為: A.P75D/72F SD DTY SHINCOOL

B.REGULAR

附記: 1.本報告僅對樣品負責, 樣品保留期限為一個月。

Note: This report is only responsible for the submitted sample(s), which will be kept for one month period.

2.本報告非經本檢測及驗證部書面同意, 不得摘錄複製, 但全部複製除外。

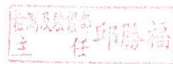
This report cannot be reproduced in any way, except in full context, without the prior approval in writing of this Department of Testing and Certification.

3.試驗報告所載事項不得作為公開廣告及商業推銷之用。

The test report should not be used for public advertisement and commercial promotion.

財團法人紡織產業綜合研究所

所長授權核發人:  
Authorized by president of  
Taiwan Textile Research Institute



紡織所檢測及驗證部 新北市土城區承天路六號  
Department of Testing and Certification, Taiwan Textile Research Institute  
No.6, Chengtian Rd., Tucheng Dist., New Taipei City 23674, Taiwan (R. O. C.)  
Tel : +886-2-22670321 ext. 7107, 7110  
+886-2-22698229, +886-2-22698230  
Fax : +886-2-22675108, +886-2-22689839



日期 2013.12.16 收件日期 2013.12.06  
Date: Date of Receipt:試驗報告  
TEST REPORT報告編號 TP212089 數量 2 件 報告頁次/頁數 (P2/2) 來文字號 空白  
Report No.: Quantity: Page Order/Pages: Ref. No.:報告抬頭 新光合成纖維股份有限公司(T4900) 試件類別 針織布  
Report Title: Item:地址 104 台北市南京東路 2 段 123 號 8 樓  
Address:

試驗項目		試驗結果		試驗方法
		A	B	
微氣候溫度 (°C)	適應期	33.1	32.3	(1).環境溫、溼度: 28±1°C, 60±2%R.H. (2).受測者: 男性、1 人、34 歲。 適應期: 10 分鐘 測試期: 20 分鐘 恢復期: 20 分鐘 (3).測試姿勢: 適應期與恢復期皆為相同坐姿 (4).測量部位: 手臂正中心 (5).量測儀器: *微氣候生理溫、溼度監測儀 SHIN-YEI (THR-7X) *跑步機: TRACKMASTER/TM-500 慢跑速度: 4 公里/小時.
	測試期	34.2	33.3	
	恢復期	32.8	31.9	
微氣候濕度 (% R.H.)	適應期	71	69	
	測試期	89	80	
	恢復期	81	75	

註: 本試驗涉及人體生理醫學, 結果僅供參考。

註: 依委託者所提供來樣資料為: A. REGULAR

B. P75D/72F SD DTY SHINCOOL

附記: 1. 本報告僅對樣品負責, 樣品保留期限為一個月。

Note: This report is only responsible for the submitted sample(s), which will be kept for one month period.

2. 本報告非經本檢測及驗證部書面同意, 不得摘錄複製, 但全部複製除外。

This report cannot be reproduced in any way, except in full context, without the prior approval in writing of this Department of Testing and Certification.

3. 試驗報告所載事項不得作為公開廣告及商業推銷之用。

The test report should not be used for public advertisement and commercial promotion.

財團法人紡織產業綜合研究所  
所長授權核發人:  
Authorized by president of  
Taiwan Textile Research Institute紡織所檢測及驗證部 新北市土城區承天路六號  
Department of Testing and Certification, Taiwan Textile Research Institute  
No.6, Chengtian Rd., Tucheng Dist., New Taipei City 23674, Taiwan (R. O. C.)  
Tel : +886-2-22670321 ext. 7107, 7110  
+886-2-22698229 , +886-2-22698230  
Fax : +886-2-22675108 , +886-2-2269839



## 試驗報告

日期: Dec. 16, 2013 收件日期: Dec. 06, 2013 TEST REPORT

報告編號: TP212089 數量: 2PC 報告頁次/頁數: (P1/2) 來文字號: NIL  
Report No.: TP212089 Quantity: 2PC Page Order/Pages: (P1/2) Ref. No.: NIL報告抬頭: SHINKONG SYNTHETIC FIBERS CORPORATION(T4900) 試件類別: Knitted Fabric  
Report Title: SHINKONG SYNTHETIC FIBERS CORPORATION(T4900) Item: Knitted Fabric地址: 8F, NO. 123, Sec. 2, Nanking E. Rd., Taipei City 104, TAIWAN  
Address: 8F, NO. 123, Sec. 2, Nanking E. Rd., Taipei City 104, TAIWAN

Test Items				Test Results		Test Methods
				A	B	
Average temperature (°C)				31.3	33.2	ASTM D7024-2004(Modify) Heat Flux (W/m) : 200 Acclimation period : 10 minutes Environmental condition: 28°C
Touch feeling of warmth or coolness Q-max(W/cni)				0.140	0.074	FTTS-FA-019-2010 25± 2°C ,65± 5%RH
Electro Static  Potential  (V)	Rubbing Cloth	Cotton	Wale to Wale	169	1221	JIS L1094:1997/ AMD 1:2008 5.2  Temperature:20°C Humidity:40%RH
			Course to Course	116	1627	
		Wool	Wale to Wale	81	2311	
			Course to Course	74	2250	
Spread Ability Spreading Area (mm)				2330	1103	FTTS-FA-004-2011 4.1
Drying rate moisture content after 40min drying(%)				5.0	12.7	FTTS-FA-004-2011 4.2
Vertical Wicking		Warp wise		147	46	FTTS-FA-004-2005 4.5 Method Byreck
Height (mm)		Filling wise		136	46	

Note: Sample description is given by the client: A.P75D/72F SD DTY SHINCOOL

B.REGULAR

sheng-fu chin

附記: 1.本報告僅對樣品負責, 樣品保留期限為一個月。  
Note: This report is only responsible for the submitted sample(s), which will be kept for one month period.

2.本報告非經本檢測及驗證部書面同意, 不得摘錄複製, 但全部複製除外。

This report cannot be reproduced in any way, except in full context, without the prior approval in writing of this Department of Testing and Certification.

3.試驗報告所載事項不得作為公開廣告及商業推銷之用。  
The test report should not be used for public advertisement and commercial promotion.財團法人紡織產業綜合研究所  
所長授權核發  
Authorized by president  
Taiwan Textile Research Institute  
Director,  
Department of Testing and Certification紡織所檢測及驗證部 新北市土城區承天路六號  
Department of Testing and Certification, Taiwan Textile Research Institute  
No.6, Chengtian Rd., Tucheng Dist., New Taipei City 23674, Taiwan (R. O. C.)  
Tel : +886-2-22670321 ext. 7107, 7110  
+886-2-22698229, +886-2-22698230  
Fax : +886-2-22675108, +886-2-22689839



### 試驗報告

TEST REPORT

日期: Dec. 16, 2013 收件日期: Dec. 06, 2013

報告編號: TP212089-E 數量: 2PC 報告頁次/頁數: (P2/2) 來文字號: NIL

報告抬頭: SHINKONG SYNTHETIC FIBERS CORPORATION(T4900) 試件類別: Knitted Fabric

地址: 8F, NO. 123, Sec. 2, Nanking E. Rd., Taipei City 104, TAIWAN

Test Items		Test Results		Test Methods
		A	B	
Micro climate temperature (°C)	Acclimation	33.1	32.3	(1). Environment Temperature : 28±1°C Environment Humidity : 60±2%R.H. (2). Subject: Male, 1 person, 34 Years old. Acclimation Time: 10 minutes. Running Time: 20 minutes. Rest Time: 20 minutes. (3). Acclimation and rest time both are at the same sit down position. (4). Measuring point: Center of the arm. (5). Micro climate measurement unit : SHIN-YEI (THR-7X) Running machine : TRACKMASTER/TM-500 Running speed: 4.0 km/hour.
	Running	34.2	33.3	
	Rest	32.8	31.9	
Micro climate humidity (% R.H.)	Acclimation	71	69	
	Running	89	80	
	Rest	81	75	

Note: Since the experiments are related to human physiology, the test results are indicative.

Note : Sample description is given by the client: A. REGULAR

B. P75D/72F SD DTY SHINCOOL

*Sheng-fu chin*

附記: 1.本報告僅對樣品負責，樣品保留期限為一個月。

Note: This report is only responsible for the submitted sample(s), which will be kept for one month period.

2.本報告非經本檢測及驗證部書面同意，不得摘錄複製，但全部複製除外。

This report cannot be reproduced in any way, except in full context, without the prior approval in writing of this Department of Testing and Certification.

3.試驗報告所載事項不得作為公開廣告及商業推銷之用。

The test report should not be used for public advertisement and commercial promotion.

財團法人紡織產業綜合研究所  
所長授權核發  
Authorized by president of  
Taiwan Textile Research Institute

Director,  
Department of Testing and Certification

紡織所檢測及驗證部 新北市土城區承天路六號  
Department of Testing and Certification, Taiwan Textile Research Institute  
No.6, Chengtian Rd., Tucheng Dist., New Taipei City 23674, Taiwan (R. O. C.)  
Tel : +886-2-22670321 ext. 7107, 7110  
+886-2-22698229 , +886-2-22698230  
Fax : +886-2-22675108 , +886-2-22689839